

Hanoi, 21st April 2022

NOTICE OF OFFEROR SELECTION RESULT
THÔNG BÁO KẾT QUẢ LỰA CHỌN NHÀ CUNG CẤP
Package: Purchase of Imported Coal for 5th time (NK05/2022).
Gói thầu: Mua than nhập khẩu đợt 5 (NK05/2022).

To/Kính gửi:

- IMI FUELS LLC;
- Wel-hunt Materials Enterprise Co., Ltd.

Pursuant to Decision No. 528/QĐ-TMB dated 21st April 2022 signed by General Director of Vinacomin - Northern Coal Trading Joint Stock Company regarding the approval of Offeror selection result for Package: Purchase of Imported Coal for 5th time (NK05/2022);

Căn cứ Quyết định số 528/QĐ-TMB ngày 21/04/2022 của Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà cung cấp gói thầu: Mua than nhập khẩu đợt 5 (NK05/2022);

We, Vinacomin - Northern Coal Trading Joint Stock Company are pleased to inform Offerors about the result of Offeror selection for the above Package as follows:

Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin thông báo tới các nhà thầu về Kết quả lựa chọn nhà cung cấp gói thầu trên như sau:

1. The selected Offeror: IMI FUELS LLC.

1. Nhà cung cấp trúng thầu: Công ty IMI FUELS LLC.

2. Winning price:

2. Giá trúng thầu:

- Winning unit price: 228.00 USD/MT basis Net calorific value (ARB) 5,700 kcal/kg, CFR Hongai/Cam Pha port, Vietnam (Incoterms 2010), in which:

+ FOB price: 205.00 USD/MT;

+ Freight: 23.00 USD/MT.

- Đơn giá trúng thầu: 228,00 USD/tấn cơ sở nhiệt năng tịnh (cơ sở nhận) 5.700 kcal/kg, CFR cảng Hòn Gai/Cẩm Phả, Việt Nam (Incoterms 2010), trong đó:

+ Đơn giá FOB: 205,00 USD/tấn;

+ Cước vận chuyển: 23,00 USD/tấn.

The above unit price includes the cost of discharging coal from vessel to Offeree's barges at discharge port.

Đơn giá trên đã bao gồm chi phí dỡ hàng xuống sà lan của bên mời thầu tại cảng dỡ hàng.

- Quantity: 100,000 MT.

- Khối lượng trúng thầu: 100.000 tấn.

- Total price (including the cost contingency 15%): 26,220,000.00 USD.



